



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

# Proposte di partenariato *per l'accesso ai finanziamenti dell'Unione europea*



A CURA DELLA DIREZIONE GENERALE DELLA PRESIDENZA  
SERVIZIO PER L'UFFICIO DI BRUXELLES

AVENUE DES ARTS, 3-4-5, 1210 BRUXELLES  
TEL. +32(0)2.894.99.70 FAX +32(0)2.894.99.71  
E-MAIL: SARDEGNA@SARDAIGNE.ORG

SEGNALAZIONE  
N. 24/2014  
DEL 08.08.2014



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## SOMMARIO

Sommario .....	1
Guida alla lettura .....	2
Proposta di Partenariato.....	3
Sintesi della proposta .....	3
Origine della proposta di partenariato .....	4
Contenuto della proposta di partenariato .....	5
Linea/e di finanziamento/Programma/i .....	6
COSME: programma per la competitività delle imprese e le piccole e le medie imprese (2014 – 2020) .....	6
Finanziamenti a gestione diretta da parte dell'Unione europea: Modello ricerca partner .....	7





**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## GUIDA ALLA LETTURA

L'avvio del nuovo periodo di [programmazione settennale \(2014-2020\)](#) ha determinato l'entrata di in vigore di un nuovo quadro giuridico di riferimento non solo per i fondi strutturali e di investimento, ma anche per i cosiddetti finanziamenti a gestione diretta dell'Unione europea e l'immediata attivazione delle procedure nell'ambito dei programmi di attività per il 2014.

I documenti di pianificazione a livello nazionale e regionale ribadiscono la prioritaria esigenza di intensificare l'orientamento strategico degli operatori nazionali e regionali, pubblici e privati, verso un'attivazione sistematica di tali opportunità di finanziamento, non solo per la loro natura e rilevanza, ma anche per la loro specifica caratterizzazione in termini di complementarità rispetto a quelle offerte dai programmi operativi (regionali e nazionali) cofinanziati dai [Fondi Strutturali e di investimento europei](#), oltre a quelli sostenuti da apposite risorse finanziarie del bilancio regionale o nazionale.

Come noto, l'attivazione di adeguati partenariati transnazionali è spesso essenziale per poter accedere ad una vasta gamma di programmi e strumenti di finanziamento gestiti direttamente dalla [Commissione europea](#) e/o da apposite [agenzie ed altri organi dell'Unione europea](#).

L'ufficio della Regione a Bruxelles riceve numerose proposte di partenariato provenienti da altri uffici regionali di collegamento con le istituzioni dell'Unione europea o da altri attori pubblici e privati facenti parte di un articolato sistema di reti formali e informali focalizzate sulle diverse politiche europee. Fino al 2013 la segnalazione delle proposte di partenariato pervenute al Servizio e ritenute di potenziale interesse degli operatori pubblici e privati della Sardegna è stata affidata ad una apposita sezione del [Notiziario](#) periodico.

Spesso le comunicazioni finalizzate alla ricerca di partner sono formulate in prossimità della scadenza delle procedure per l'accesso alle specifiche linee di finanziamento ed impongono, inevitabilmente, tempi tecnici di valutazione e risposta particolarmente ridotti. Nell'ottica del miglioramento continuo della qualità dei propri servizi, rilevata l'esigenza di garantire una diffusione più tempestiva di tali opportunità, a partire dal mese di aprile 2014 il [Servizio per l'Ufficio di Bruxelles](#) ha attivato una nuova modalità di gestione e comunicazione delle proposte di partenariato finalizzate all'accesso ai finanziamenti a gestione diretta dell'Unione europea che prevede la segnalazione sul sito istituzionale [www.regione.sardegna.it](http://www.regione.sardegna.it) delle singole comunicazioni ricevute e la segnalazione delle medesime sulla pagina Facebook di recente attivazione accessibile all'indirizzo internet: <https://www.facebook.com/pages/Sardegna-Europa-Regione-Autonoma-della-Sardegna/201514510059518>

Nell'auspicio che l'innovazione proposta possa soddisfare meglio le esigenze di tutti gli interessati, si ribadisce la disponibilità del Servizio per l'Ufficio di Bruxelles a diffondere presso i propri contatti in Europa le eventuali proposte di partenariato di interesse delle organizzazioni pubbliche e private operanti nel territorio della Regione Autonoma della Sardegna formulate in conformità al modello allegato alla presente pubblicazione.

*Il Direttore del Servizio per l'Ufficio di Bruxelles*  
*[Roberto DONEDDU](#)*



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

## PROPOSTA DI PARTENARIATO

### Sintesi della proposta

Proposta di partenariato pervenuta all'Ufficio di Bruxelles in data 08/08/2014  
(riferimento interno 20140808-1057)

<b>Linea di finanziamento/Programma</b>	<a href="#">COSME</a> - <a href="#">COS-TSUST-2014-3-15</a> : Diversificare l'offerta turistica e dei prodotti UE - Prodotti turistici transnazionali sostenibili 2014
<b>Proponente</b>	Municipalità di Paralimni (CYPRUS)
<b>Tipologia di partner richiesto</b>	Autorità pubbliche, PMI operanti nel settore turistico, agenzie formative e istituzioni del settore dell'educazione comprese le università, centri di ricerca, <i>destination management organizations</i> loro network/associazioni, agenzie di viaggio e tour operators e loro organizzazioni di categoria, camere di commercio, enti pubblici e privati operanti principalmente nei seguenti settori: turismo, sviluppo regionale o qualsiasi altro ambito strettamente collegato con l'oggetto della proposta progettuale.
<b>Provenienza dei partner richiesti</b>	<b>Grecia, Malta, Italia, Spagna</b>
<b>Scadenze</b>	
Per l'adesione al partenariato:  prima possibile	Per la presentazione della proposta progettuale:  <b>7 ottobre, 2014</b>
<b>Sintesi della proposta</b>	
<b>"COAST2COAST - Develop and promote sustainable sports tourism from coast to coast"</b>	
La municipalità di Paralimni ricerca dei partner per lo sviluppo di un itinerario transnazionale innovativo basato su "turismo attivo sportivo" con particolare riferimento alle seguenti discipline sportive <i>sailing, beach games (volley, soccer), watersports, diving, and seaside walking routes</i> .	L'idea principale è quella di proporre i siti di interesse durante la bassa stagione come Nicchie per il Turismo Sportivo che risulta sostenibile e redditizio.
<b>Contatti</b>	
<b>Kalomira Keli</b> <a href="mailto:kalomira@paralimni.org.cy">kalomira@paralimni.org.cy</a>	<b>Evie Poyiadji</b> <a href="mailto:p.evie@hotmail.com">p.evie@hotmail.com</a>



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## Origine della proposta di partenariato

*Si riportano di seguito i contenuti originali della mail di trasmissione della proposta di partenariato*

Dear colleagues,

The **Municipality of Paralimni in Cyprus** is looking for partners for the submission of a project proposal under the **COSME programme: Diversifying the EU Tourism Offer and Products - Sustainable Transnational Tourism Products 2014** - COS-WP2014-3-15-03, ([http://ec.europa.eu/easme/sustainable-tourism-products\\_en.htm](http://ec.europa.eu/easme/sustainable-tourism-products_en.htm))

The project under the preliminary title **'COAST2COAST - Develop and promote sustainable sports tourism from coast to coast'** aims at combating seasonality in coastal sites with the development of a transnational tourism itinerary based on sports i.e. sailing, beach games (volley, soccer), watersports, diving, cycle and seaside walking routes.

**Type of partners:** SMEs, associations, travel agencies, tour operators, societies and sports clubs, universities/research centres, promoters of sport tourism, hoteliers, sport tourism event organisers etc. from **Greece, Italy, Spain and Malta**.

**Deadline for proposal submission: 7 October 2014**

Interested parties are kindly invited to express their interest **as soon as possible and not later than 22 August 2014** to the following contact persons:

**Ms Kalomira KELI**  
[kalomira@paralimni.org.cy](mailto:kalomira@paralimni.org.cy)

**Ms Evie POYIADJI**  
[p.evie@hotmail.com](mailto:p.evie@hotmail.com)

Thank you for disseminate this partner search among your contacts.

Kind regards,

**Rosemary STREVINIOTI**  
Head of Brussels Office  
European Office of Cyprus  
Rue du Luxembourg 3, 2nd floor  
B-1000 Brussels  
Tel./Fax: +32 (0) 2 280 22 85  
E-mail: [strevinioti.rozamaria@ucy.ac.cy](mailto:strevinioti.rozamaria@ucy.ac.cy)



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

**Contenuto della proposta di partenariato**

*Si riportano di seguito i contenuti di dettaglio della proposta di partenariato*

	<b>PARTNERS SEARCH</b>	
<b>Call</b>	<b>COSME</b> COS-TSUST-2014-3-15 : <b>Diversifying the EU tourism offer and products -Sustainable transnational tourism products</b>	
<b>Title of the Project</b>	<b>"COAST2COAST - Develop and promote sustainable sports tourism from coast to coast"</b>	
<b>Partner coordinator</b>	Paralimni Municipality (CYPRUS)	
<b>About the Project</b>	<p>Paralimni municipality is an idyllic coastal resort situated in the south-easternmost part of Cyprus. It is the right place to welcome the <b>first sunrise</b> in the EU and enjoy panoramic sea views. Even though it has all the makings of a round-the-year destination for the visitors who seek for sun and sea vacations, seasonality is still a major challenge. Within the context of the COSME Programme call for proposals on «Diversifying the EU Tourism Offer and Products – Sustainable Transnational Tourism Products 2014» - COS-WP2014-3-15-03, the Municipality of Paralimni is looking for partners to develop an innovative transnational itinerary based on "sport activity tourism" i.e. sailing, beach games (volley, soccer), watersports, diving, and seaside walking routes. The main idea is to promote sites, especially during low season, as a Sports Tourism Niche that is both profitable and sustainable.</p>	
<b>Eligible partners</b>	<p>public authorities, SMEs acting in the tourism sector, training or educational institutions including universities, research centres, destination management organizations and their networks/associations, travel agents and tour operators and their umbrella associations, chambers of commerce and industry, public and private bodies whose core activity falls under the following fields: tourism, regional development or any other field that is strictly related to the object of the proposal.</p> <p>Countries: Greece, Malta, Italy, Spain</p>	
<b>Deadline</b>	To create the partnership: <b>As soon as possible</b>	To submit the project: <b>October 7<sup>th</sup>, 2014</b>
<b>Contact</b>	<b>Kalomira Keli</b> <a href="mailto:kalomira@paralimni.org.cy">kalomira@paralimni.org.cy</a>  <b>Evie Poyiadji</b> <a href="mailto:p.evie@hotmail.com">p.evie@hotmail.com</a>	



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

## LINEA/E DI FINANZIAMENTO/PROGRAMMA/I<sup>1</sup>

### COSME: programma per la competitività delle imprese e le piccole e le medie imprese (2014 – 2020)

Programma	Regolamento (UE) n. 1287/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell' 11 dicembre 2013 , che istituisce un programma per la competitività delle imprese e le piccole e le medie imprese (COSME) (2014 – 2020) e abroga la decisione n. 1639/2006/CE
Base giuridica di riferimento	Proposta della Commissione ( <a href="#">COM(2011) 834</a> )
	Parere CdR ( <a href="#">ECOS-V_027</a> ) – Pubblicato sulla <a href="#">GUUE C391 del 18.12.2012</a>
	Parere CESE ( <a href="#">CES0808/2012</a> ) Pubblicato sulla <a href="#">GUUE C 181 del 21.06.2012</a>
	Procedura legislativa ordinaria
	Posizione PE <a href="#">Risoluzione del 21.11.2013</a>
	Posizione del Consiglio – <a href="#">ST 16098 2013 INIT</a>
Obiettivi generali	<p>Il programma intende rafforzare la competitività e la sostenibilità delle imprese dell'UE, in particolare le PMI e promuovere una cultura imprenditoriale nonché la creazione e la crescita delle PMI. La realizzazione di questi obiettivi sarà misurata in base ai seguenti indicatori:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ rendimento delle PMI sotto il profilo della sostenibilità;</li><li>➤ modifiche di oneri amministrativi e normativi eccessivi gravanti sulle PMI;</li><li>➤ modifiche della proporzione di PMI che esportano all'interno o all'esterno della UE;</li><li>➤ modifiche nella crescita delle PMI;</li><li>➤ modifiche della proporzione di cittadini dell'UE che desiderano svolgere un'attività autonoma.</li></ul> <p>Il programma sostiene l'attuazione della strategia Europa 2020 e contribuisce alla realizzazione dell'obiettivo di una crescita intelligente, sostenibile e inclusiva. In particolare concorre alla realizzazione dell'obiettivo prioritario riguardante l'occupazione.</p>
Risultati attesi	Miglioramento delle condizioni per la competitività e la sostenibilità delle imprese e delle PMI ed un migliore accesso ai mercati.
Beneficiari	<p><b>Imprenditori</b> (di piccole imprese in particolare), mediante un accesso al credito facilitato per lo sviluppo, il consolidamento e la crescita delle proprie attività.</p> <p><b>Futuri imprenditori</b>, attraverso l'assistenza nell'avvio delle proprie attività.</p> <p><b>Autorità nazionali, regionali e locali</b>, mettendo loro a disposizione gli strumenti per riformare in modo efficace le politiche a tutti i livelli ed elaborare soluzioni sostenibili al miglioramento della competitività globale: dati e statistiche, migliori pratiche e supporto finanziario.</p>
Valore aggiunto atteso	<p>Il "valore aggiunto" di un programma come COSME che opera a livello europeo si basa sui seguenti cinque punti :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) prevedere strumenti finanziari in grado di migliorare l'accesso delle PMI ai finanziamenti nei segmenti di mercato non coperti dalle misure degli Stati membri. COSME si concentrerà sul finanziamento alle imprese orientate alla crescita che mirano ad espandersi all'estero, sul finanziamento di attività transfrontaliere e sullo sviluppo di un mercato transfrontaliero dei finanziamenti alle PMI;</li><li>2) effetti dimostrativi e catalitici attraverso la diffusione delle migliori pratiche industriali, anche mediante i "Premi all'impresa europea";</li><li>3) sostenere le PMI all'estero istituendo servizi che se forniti a livello nazionale non raggiungerebbero una massa critica . Ad esempio sostenendo l'applicazione dei diritti di proprietà intellettuale (DPI) mediante l'Help Desk PMI Cina offre una consulenza che altrimenti non sarebbe fornita alle PMI degli Stati membri più piccoli.</li><li>4) ideare esercizi di analisi comparativa come l'azione per la semplificazione delle procedure per le nuove imprese (start-up). Tre gli aspetti da considerare: tempo medio, costi amministrativi e procedure per istituire una società a responsabilità limitata. L'obiettivo è sviluppare una metodologia di misurazione, monitorare i progressi e sostenerli tramite lo scambio di buone pratiche e informazioni;</li><li>5) la <a href="#">rete Enterprise Europe</a> ha ottenuto risultati tangibili concentrandosi sull'internazionalizzazione delle PMI tramite la fornitura di informazioni</li></ol>
Dotazione finanziaria	<b>2.298,243 milioni di €</b> a prezzi correnti ( <i>Importo complessivo 2014-2020</i> )
Informazioni sui bandi	<a href="http://ec.europa.eu/enterprise/contracts-grants/calls-for-proposals/index_en.htm">http://ec.europa.eu/enterprise/contracts-grants/calls-for-proposals/index_en.htm</a>
Approfondimenti	<a href="http://ec.europa.eu/cip/cosme/index_en.htm">http://ec.europa.eu/cip/cosme/index_en.htm</a>

<sup>1</sup> Si riportano di seguito una o più schede di sintesi relative alla/e linea/ di finanziamento relativa/e alla specifica proposta di partenariato  
PROPOSTE DI PARTENARIATO PER L'ACCESSO AI FINANZIAMENTI DELL'UNIONE EUROPEA



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## **FINANZIAMENTI A GESTIONE DIRETTA DA PARTE DELL'UNIONE EUROPEA: MODELLO RICERCA PARTNER**

*Si riporta di seguito un modello che potrà essere utilizzato dalle organizzazioni pubbliche e private operanti nel territorio della Regione Autonoma della Sardegna eventualmente interessate alla diffusione di proposte di partenariato per l'accesso a finanziamenti a gestione diretta da parte dell'Unione europea del Servizio per l'Ufficio di Bruxelles a diffondere presso i propri contatti in Europa delle eventuali proposte di partenariato di interesse dai contenuti originali della proposta di partenariato*

Modello da inviare per posta elettronica a [sardegna@sardegna.org](mailto:sardegna@sardegna.org)

<b>Linea di finanziamento/Programma</b>	Specificare
<b>Avviso/procedura selettiva di riferimento</b>	Specificare
	Specificare scadenza
<b>Sintesi della proposta</b>	Titolo della proposta Specificare
	Eventuale acronimo Specificare
	Obiettivo principale del progetto Specificare
	Tipologia/e di partner richiesti Specificare
	Scadenza per la manifestazione di interesse da parte dei potenziali partner Specificare scadenza
<b>Contatti</b>	Specificare contatti
<b>Informazioni di dettaglio sulla proposta progettuale</b>	Specificare dettagli della proposta progettuale